



# NOCTURNES PARIS LA NUIT

De juin à octobre 2013,  
le Pavillon de l'Arsenal se met  
à l'heure de la nuit : ateliers  
jeunes publics, explorations  
métropolitaines, promenades  
urbaines fluviales, découvertes  
des dessous de la ville, visites  
guidées nocturnes et street  
food au menu, ...  
jusqu'à la nuit blanche 2013

inscriptions sur [www.pavillon-arsenal.com](http://www.pavillon-arsenal.com)



PAVILLON de  
l'ARSENAL



# Paris la nuit

## Programme

	Visite guidée de l'exposition
	Street Food dans le Pavillon de l'Arsenal
	Exploration des chantiers du métro
	Exploration du Marché International de Rungis
	Promenade fluviale sur la Seine
	Exploration de l'esplanade de La Défense
	Colloque
	Visite guidée week-end
	Ateliers enfants
	Nuit blanche 2013
	#PARISLANUIT

**DU 23 MAI AU 6 OCTOBRE 2013**  
Participez à ces événements et contribuez à la constitution de l'Atlas Nocturne Participatif en postant vos photos sur instagram avec le hastag # parislanuit. Retrouvez vos posts sur www.pavillon-arsenal.com

## JUIN

### MERCREDI 5 JUIN

**20H**  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
Visite guidée de l'exposition Paris la nuit par Marc Armengaud, urbaniste, philosophe et commissaire scientifique (durée 1h30)  
*visite gratuite, inscription : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**19H-22H**  
**STREET FOOD / CLASICO ARGENTINO**  
Le Pavillon de l'Arsenal accueille Clasico Argentino, première empanaderia de Paris. Installé dans la grande halle du Pavillon de l'Arsenal, le «Carrito», charriot ambulant, vous propose des empanadas et glaces (à partir de 4 €)

**19H-22H**  
Accès exceptionnel à toutes les expositions

### SAM 8 & DIM 9 JUIN

**15H**, samedi 8 juin  
**ATELIER ENFANT SPECIAL NUIT**  
Atelier pédagogique sur la ville et l'architecture au travers du prisme de la nuit, animé par les architectes de Ludwik  
*inscription gratuite et obligatoire : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**15H**, dimanche 9 juin  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
*visite gratuite, inscription : rsvp@pavillon-arsenal.com*

### MERCREDI 12 JUIN

**20H**  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
Visite guidée de l'exposition Paris la nuit par Marc Armengaud, urbaniste, philosophe et commissaire scientifique (durée 1h30)  
*visite gratuite, inscription : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**19H-22H**  
**STREET FOOD / CLASICO ARGENTINO**  
Le Pavillon de l'Arsenal accueille Clasico Argentino, première empanaderia de Paris. Installé dans la grande halle du Pavillon de l'Arsenal, le «Carrito», charriot ambulant, vous propose des empanadas et glaces (à partir de 4 €)

**19H-22H**  
Accès exceptionnel à toutes les expositions

### VENDREDI 14 JUIN

**03h45 - 07h00** (matin)  
**EXPLORATION MARCHÉ INTERNATIONAL DE RUNGIS**  
Visite exceptionnelle des pavillons du Marché International de Rungis (au départ de Paris) en partenariat avec Rungis et la RATP  
*exploration gratuite, inscription impérative, en savoir + sur www.pavillon-arsenal.com, rubrique exposition Paris la nuit*

### SAM 15 & DIM 16 JUIN

**15H**, samedi 15 juin  
**ATELIER ENFANT SPECIAL NUIT**  
Atelier pédagogique sur la ville et l'architecture au travers du prisme de la nuit, animé par les architectes de Ludwik  
*inscription gratuite et obligatoire : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**15H**, dimanche 16 juin  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
*visite gratuite, inscription : rsvp@pavillon-arsenal.com*

### MERCREDI 19 JUIN

**00h30-02h00** (nuit du 18 au 19 juin)  
**EXPLORATION DES CHANTIERS DU METRO**  
Après la fermeture du métro, rejoignez les équipes de maintenance de la RATP pour une découverte d'un chantier de maintenance et des réseaux. en partenariat avec la RATP  
*exploration gratuite, réservation impérative, en savoir + sur www.pavillon-arsenal.com, rubrique exposition Paris la nuit*

**20H**  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
Visite guidée de l'exposition Paris la nuit par Marc Armengaud, urbaniste, philosophe et commissaire scientifique (durée 1h30)  
*visite gratuite, inscription : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**19h-22h**  
**STREET FOOD / LES NAUTES**  
Installés dans l'exposition Paris la nuit, le restaurant Les Nautes propose une expérience culinaire et vous invite à déguster une sélection de «bouchées» en avant première, avant son installation sur les berges de la Seine, quai des Celestins (à partir de 5 €)

**19H-22H**  
Accès exceptionnel à toutes les expositions

### SAM 22 & DIM 23 JUIN

**15H** samedi 22 juin  
**ATELIER ENFANT SPECIAL NUIT**  
Atelier pédagogique sur la ville et l'architecture au travers du prisme de la nuit, animé Ludwik  
*inscription gratuite et obligatoire : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**15H** dimanche 23 juin  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
*visite gratuite, inscription : rsvp@pavillon-arsenal.com*

### MERCREDI 26 JUIN

**20H**  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
Visite guidée de l'exposition Paris la nuit par Marc Armengaud, urbaniste, philosophe et commissaire scientifique (durée 1h30)  
*visite gratuite, inscription : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**19H-22H**  
**STREET FOOD / MOZZA & CO**  
Le Pavillon de l'Arsenal accueille dans la halle la petite camionnette Mozza & Co. Première trattoria itinérante, Mozza & co propose quatre variétés de mozzarella à déguster (à partir de 5 €)

**19H-22H**  
Accès exceptionnel à toutes les expositions

### JEUDI 27 JUIN

**22h30-23h30**  
**PROMENADE FLUVIALE**  
Découvrez, à bord d'un bateau 100% électrique, les paysages nocturnes de la Seine expliqués par Marc Armengaud, urbaniste, philosophe en partenariat avec Vedettes de Paris  
*promenade gratuite, réservation impérative, en savoir + sur www.pavillon-arsenal.com, rubrique exposition Paris la nuit*

### SAM 29 & DIM 30 JUIN

**15H** samedi 29 juin  
**ATELIER ENFANT SPECIAL NUIT**  
Atelier pédagogique sur la ville et l'architecture au travers du prisme de la nuit, animé par Ludwik  
*inscription gratuite et obligatoire : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**15H** dimanche 30 juin  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
*visite gratuite, réservation : rsvp@pavillon-arsenal.com*

## JUILLET

### MERCREDI 3 JUILLET

**20H**  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
Visite guidée de l'exposition Paris la nuit par Marc Armengaud, urbaniste, philosophe et commissaire scientifique (durée 1h30)  
*visite gratuite, réservation : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**19H-22H**  
**STREET FOOD AVEC MOZZA & CO**  
Le Pavillon de l'Arsenal accueille dans la halle la petite camionnette Mozza & Co. Première trattoria itinérante, Mozza & co propose quatre variétés de mozzarella à déguster (à partir de 5 €)

### SAM 6 & DIM 7 JUILLET

**15H**, samedi 6 juillet  
**ATELIER ENFANT SPECIAL NUIT**  
Atelier pédagogique sur la ville et l'architecture au travers du prisme de la nuit, animé par les architectes de Ludwik  
*inscration gratuite et obligatoire : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**15H**, dimanche 7 juillet  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
*visite gratuite, réservation : rsvp@pavillon-arsenal.com*

### MERCREDI 10 JUILLET

**20H**  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
Visite guidée de l'exposition Paris la nuit par Marc Armengaud, urbaniste, philosophe et commissaire scientifique (durée 1h30)  
*visite gratuite, réservation : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**19H-22H**  
**STREET FOOD / CLASICO ARGENTINO**  
Le Pavillon de l'Arsenal accueille Clasico Argentino, première empanaderia de Paris. Installé dans la grande halle du Pavillon de l'Arsenal, le «Carrito», charriot ambulant, vous propose des empanadas et glaces (à partir de 4 €)

**19H-22H**  
Accès exceptionnel à toutes les expositions

### VENDREDI 12 JUILLET

**00h30-02h00** (nuit du 11 au 12 juillet)  
**EXPLORATION DES CHANTIERS DU METRO**  
Après la fermeture du métro, rejoignez les équipes de maintenance de la RATP pour une découverte d'un chantier de maintenance et des réseaux. en partenariat avec la RATP  
*exploration gratuite, réservation impérative, en savoir + sur www.pavillon-arsenal.com, rubrique exposition Paris la nuit*

### SAM 13 & DIM 14 JUILLET

**15H**, samedi 13 juillet  
**ATELIER ENFANT SPECIAL NUIT**  
Atelier pédagogique sur la ville et l'architecture au travers du prisme de la nuit, animé par les architectes de Ludwik  
*inscription gratuite et obligatoire : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**15H**, dimanche 14 juillet  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
*visite gratuite, réservation : rsvp@pavillon-arsenal.com*

### SAM 20 & DIM 21 JUILLET

**15H** samedi 20 juillet  
**ATELIER ENFANT SPECIAL NUIT**  
Atelier pédagogique sur la ville et l'architecture au travers du prisme de la nuit, animé par les architectes de Ludwik  
*inscription gratuite et obligatoire : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**15H** dimanche 21 juillet  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
*visite gratuite, réservation : rsvp@pavillon-arsenal.com*

# SEPTEMBRE

### MARDI 10 SEPTEMBRE

**22h30-23h30**  
**PROMENADE FLUVIALE**  
Découvrez, à bord d'un bateau 100% électrique, les paysages nocturnes de la Seine avec Marc Armengaud, commissaire de l'exposition en partenariat avec Vedettes de Paris  
*promenade gratuite, réservation impérative, en savoir + sur www.pavillon-arsenal.com, rubrique exposition Paris la nuit*

### MERCREDI 11 SEPTEMBRE

**20H**  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
Visite guidée de l'exposition Paris la nuit par Marc Armengaud, urbaniste (durée 1h30)  
*visite gratuite, réservation : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**19H-22H**  
**STREET FOOD / MOZZA & CO**  
Le Pavillon de l'Arsenal accueille dans la halle la petite camionnette Mozza & Co. Première trattoria itinérante, Mozza & co propose quatre variétés de mozzarella à déguster (à partir de 5 €)

**19H-22H**  
Accès exceptionnel à toutes les expositions

### SAM 14 & DIM 15 SEPTEMBRE

**15H**, samedi 14 septembre  
**ATELIER ENFANT SPECIAL NUIT**  
Atelier pédagogique sur la ville et l'architecture au travers du prisme de la nuit, animé Ludwik  
*inscription gratuite et obligatoire : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**15H**, dimanche 15 septembre  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
*visite gratuite, réservation : rsvp@pavillon-arsenal.com*

### MERCREDI 18 SEPTEMBRE

**20H**  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
Visite guidée de l'exposition Paris la nuit par Marc Armengaud (durée 1h30)  
*visite gratuite, réservation : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**19H-22H**  
**STREET FOOD / LES NAUTES**  
Installés dans l'exposition Paris la nuit, le restaurant Les Nautes propose une expérience culinaire et vous invite à déguster une sélection de «bouchées». (à partir de 5 €)

**19H-22H**  
Accès exceptionnel à toutes les expositions

### SAM 21 & DIM 22 SEPTEMBRE

**15H**, samedi 21 septembre  
**ATELIER ENFANT SPECIAL NUIT**  
Atelier pédagogique sur la ville et l'architecture au travers du prisme de la nuit, animé par Ludwik  
*inscription gratuite et obligatoire : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**15H**, dimanche 22 septembre  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**

### SEPTEMBRE

**21h00-00h00** (date et horaire à venir)  
**EXPLORATION NOCTURNE DE L'ESPLANADE DE LA DEFENSE**  
Découvrez les paysages nocturnes de la Défense avec Marc Armengaud, urbaniste,philosophe et commissaire scientifique de l'exposition. en partenariat avec Defacto

### MERCREDI 25 SEPTEMBRE

**19H**  
**COLLOQUE : ENJEUX ET DÉFIS DE LA METROPOLE NOCTURNE**  
en partenariat avec Libération, France Culture et France Culture +  
*infos et intervenants sur www.pavillon-arsenal.com*

### VENDREDI 27 SEPTEMBRE

**00h30-02h00** (nuit du 26 au 27 )  
**EXPLORATION DES CHANTIERS DU METRO**  
Après la fermeture du métro, rejoignez les équipes de maintenance de la RATP pour une découverte d'un chantier de maintenance et des réseaux. en partenariat avec la RATP  
*Exploration gratuite, réservation impérative, en savoir + sur www.pavillon-arsenal.com, rubrique exposition Paris la nuit*

### SAM 28 & DIM 29 SEPTEMBRE

**15H**, samedi 28 septembre  
**ATELIER ENFANT SPECIAL NUIT**  
Atelier pédagogique sur la ville et l'architecture au travers du prisme de la nuit, animé Ludwik  
*inscription gratuite et obligatoire : rsvp@pavillon-arsenal.com*

**15H**, dimanche 29 septembre  
**VISITE GUIDÉE DE L'EXPO PARIS LA NUIT**  
*visite gratuite, réservation : rsvp@pavillon-arsenal.com*

# OCTOBRE

### SAMEDI 5 OCTOBRE

**19H - 05H**  
**NUIT BLANCHE 2013**  
Un événement exceptionnel viendra clôturer «Paris la nuit» débuté un an avant, lors de Nuit Blanche 2012, avec la création de l'Atlas Nocturne Participatif

Programme complet, dernières infos et réservations sur www.pavillon-arsenal.com

Accès gratuit pour l'ensemble des manifestations

**PROGRAMME © PAVILLON DE L'ARSENAL**  
Centre d'information, de Documentation et d'Exposition d'Urbanisme et d'Architecture de Paris et de la Métropole parisienne  
21, bd Morland 75004 Paris

entrée libre du mardi au dimanche